ÉTATS FINANCIERS

30 NOVEMBRE 2020

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Rapport de mission d'examen du professionnel en exercice indépendant	1
États financiers	
État des résultats et de l'évolution de l'actif net	3
État de la situation financière	4
État des flux de trésorerie	5
Notes complémentaires	6
Renseignements complémentaires	8

RAPPORT DE MISSION D'EXAMEN DU PROFESSIONNEL EN EXERCICE INDÉPENDANT

Aux membres de Association Chasse & Pêche de Rapides-des-Joachims

Nous avons effectué l'examen des états financiers ci-joints de l'Association Chasse & Pêche de Rapides-des-Joachims, qui comprennent l'état de la situation financière au 30 novembre 2020, et les états des résultats et de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité du professionnel en exercice

Notre responsabilité consiste à exprimer une conclusion sur les états financiers ci-joints en nous fondant sur notre examen. Nous avons effectué notre examen conformément aux normes d'examen généralement reconnues du Canada, qui exigent que nous nous conformions aux règles de déontologie pertinentes.

Un examen d'états financiers conforme aux normes d'examen généralement reconnues du Canada est une mission d'assurance limitée. Le professionnel en exercice met en œuvre des procédures qui consistent principalement en des demandes d'informations auprès de la direction et d'autres personnes au sein de l'entité, selon le cas, ainsi qu'en des procédures analytiques, et évalue les éléments probants obtenus.

Les procédures mises en œuvre dans un examen sont considérablement plus restreintes en étendue que celles mises en œuvre dans un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, et elles sont de nature différente. Par conséquent, nous n'exprimons pas une opinion d'audit sur les états financiers.







Conclusion

Au cours de notre examen, nous n'avons rien relevé qui nous porte à croire que les états financiers ne donnent pas, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Association Chasse & Pêche de Rapides-des-Joachims au 30 novembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Gatineau (Québec)

Marcil Larolle

Le 20 mars 2021

¹ Par CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A110961

ÉTAT DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2020

	2020	2019
PRODUITS		
Cotisations des membres	123 786 \$	139 865 \$
Gouvernements fédéral et du Québec - Subventions et	120 100 \$, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
remboursements de dépenses (annexe A)	46 012	75 372
Location poste nord et autres revenus	1 744	4 013
Vente d'articles promotionnels et publicité	1 574	522
Camping	531	499
	173 647	220 271
CHARGES D'EXPLOITATION		
Salaires et avantages sociaux	86 336	80 830
Réfection des chemins	11 349	52 164
Services administratifs	9 588	7 843
Entretien et réparations	6 329	13 088
Amélioration de la faune	5 613	2 000
Assurances	4 992	4 851
Système informatique	4 956	_
Cotisation et abonnement	3 980	4 208
Frais de bureau	2 924	737
Loyer	2 000	2 000
Information et promotion	1 675	569
Frais de déplacement	1 051	1 996
Électricité et chauffage	823	860
Télécommunications	674	1 423
Honoraires professionnels	5 350	5 512
Intérêts et frais de service	1 062	863
	148 702	178 944
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES	24 945	41 327
ACTIF NET AU DÉBUT	76 174	34 847
ACTIF NET À LA FIN	101 119 \$	76 174 \$

3

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

30 NOVEMBRE 2020	4

	2020	2010
	2020	2019
ACTIF		
ACTIF À COURT TERME		
Encaisse	113 890 \$	87 960 \$
Débiteurs	2 671	1 025
Stocks	2 066	2 066
Frais payés d'avance	666	666
	119 293 \$	91 717 \$
PASSIF		
PASSIF À COURT TERME Fournisseurs et frais courus (note 3)	18 174 \$	15 543 \$
ACTIF NET		
Non affecté	101 119	76 174
	119 293 \$	91 717 \$

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Mario Rollin, 2021-03-20, administrateur Saisissez du texté ici

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2020

5

	2020	2019
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Excédent des produits sur les charges	24 945 \$	41 327 \$
Variation nette des éléments hors caisse du fonds de		
roulement:		
Débiteurs	(1 646)	765
Fournisseurs et frais courus	2 631	9 620
	985	10 385
AUGMENTATION DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE	25 930	51 712
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE AU DÉBUT	87 960	36 248
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE		
À LA FIN	113 890 \$	87 960 \$

La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont constitués de l'encaisse.

NOTES COMPLÉMENTAIRES

30 NOVEMBRE 2020

1. STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS

L'Association est un organisme à but non lucratif, constituée en vertu de la Partie III de la Loi sur les compagnies du Québec, qui exploite une zone d'exploitation contrôlée (« zec »), tel que défini par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. L'Association est exonérée d'impôt sur le revenu.

6

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

L'Association applique les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (NCOSBL) de la Partie III du Manuel de CPA Canada – Comptabilité.

Constatation des produits

Les produits de cotisations des membres sont constatés lorsqu'ils sont perçus.

Les produits de camping sont constatés lorsque le service est rendu au client, que le prix est déterminé ou déterminable et que l'encaissement est raisonnablement assuré.

L'Association comptabilise les subventions selon la méthode du report. Les subventions affectées à des charges de périodes futures sont constatées à titre de produits au cours desquelles les charges connexes sont engagées.

Les autres produits sont constatés lorsque les biens sont remis ou que le service est rendu.

Stocks

Les stocks sont évalués au coût ou à la valeur de réalisation nette, selon le moins élevé des deux. Le coût des stocks est établi selon la méthode du premier entré, premier sorti. La valeur de réalisation nette correspond au prix de vente estimatif dans le cours normal des affaires, moins les charges de vente variables qui s'appliquent.

Instruments financiers

Évaluation des instruments financiers

L'Association évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur, sauf dans le cas de certaines opérations qui ne sont pas conclues dans des conditions de concurrence normale.

Elle évalue ultérieurement tous ses actifs financiers et ses passifs financiers au coût après amortissement.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement se composent de l'encaisse et des débiteurs.

Les passifs financiers évalués au coût après amortissement se composent des créditeurs et frais courus.

NOTES COMPLÉMENTAIRES

30 NOVEMBRE 2020 7

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Apport à recevoir

Un apport à recevoir est comptabilisé en actif lorsque le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que la réception finale du montant est raisonnablement assurée.

Immobilisations

Les immobilisations sont imputées aux résultats de l'exercice au cours duquel elles sont acquises. Au cours de l'exercice, l'organisme a acquis du matériel informatique pour un montant de 4 956 \$, comptabilisé sous la rubrique : système informatique (2019 : 0 \$).

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de l'Association consiste à présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes peuvent fluctuer entre le positif et le négatif.

3. FOURNISSEURS ET FRAIS COURUS

	2020	2019
Fournisseurs et frais courus	2 939 \$	781 \$
Sommes à remettre à l'État	15 235	14 762
	18 174 \$	15 543 \$

4. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

Les opérations entre apparentés présentées aux états financiers se détaillent comme suit :

	2020	2019
Services administratifs payés à un administrateur et à la		
conjointe d'un administrateur	6 000 \$	6 000 \$

Ces opérations ont eu lieu dans le cours normal des activités et sont évaluées à la valeur d'échange, qui est le montant de la contrepartie établie et acceptée par les apparentés.

5. ENGAGEMENTS CONTRACTUELS

Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs a confié, à l'Association, la gestion de la zec Rapides-des-Joachims. Le protocole d'entente signé entre les deux parties entrait en vigueur le 1 avril 2017 et se terminera le 31 mars 2022. À compter du 1 avril 2022, il est renouvelable pour des périodes consécutives de cinq ans à moins que l'une des parties transmette à l'autre un avis écrit à l'effet contraire avant le 1 janvier de chaque année.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXERCICE CLOS LE 30 NOVEMBRE 2020

8	
-	

	2020	2019
ANNEXE A - GOUVERNEMENTS FÉDÉRAL ET DU QUÉBEC REMBOURSEMENTS DE DÉPENSES	- SUBVENTION	SET
Réfection des chemins		
- Zecs Québec	24 243 \$	36 055 8
- MRC Pontiac	_	17 576
- Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs	_	14 846
Gouvernement fédéral et du Québec - subventions salariales	18 203	3 954
Association régionale des zecs de l'Outaouais	2 500	-
Zecs Québec - Fonds d'aide pour l'administration et la gestion		
des zecs de chasse et de pêche	1 066	2 941
	46 012 \$	75 372 5